

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 3 октомври 2005 година

за изменение на Протокола относно статута на Съда на Европейските общности, по отношение на условията и ограниченията за преразглеждане на решенията на Първоинстанционния съд от Съда на Европейските общности

(2005/696/ЕО, Евратом)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност и по-специално член 225, параграфи 2 и 3 и втория параграф на член 245 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия и по-специално член 140а, параграфи 2 и 3 и втория параграф на член 160 от него,

като взе предвид молбата на Съда на Европейските общности от 12 септември 2003 г.,

като взе предвид становището на Европейския парламент от 10 февруари 2004 г.,

като взе предвид становището на Комисията от 11 февруари 2005 г.

като има предвид, че:

(1) Член 225, параграфи 2 и 3 от Договора за създаване на Европейската общност, изменен с член 2, параграф 31 от Договора от Ница, предвижда:

„2. Първоинстанционният съд има юрисдикция да изслушва и се произнася по делата или производствата, заведени срещу решения на съдебните състави, създадени съгласно член 225а.

Решенията на Първоинстанционния съд съгласно настоящия параграф могат по изключение да бъдат предмет на преразглеждане от Съда, при условията и в рамките на ограниченията, предвидени в Статута, когато има сериозен риск да бъдат засегнати единството или последователността на правото на Общността.

3. Първоинстанционният съд има юрисдикцията да изслушва и да се произнася по въпроси, отнесени за предварително решение съгласно член 234, в конкретни области, предвидени в Статута.

Когато Първоинстанционният съд счита, че случаят изисква решение по принцип, което е вероятно да засегне единството или последователността на правото на Общността, той може да отнесе случая до Съда за решение.

Решенията, произнесени от Първоинстанционния съд по въпроси, отнесени за предварително решение, могат по изключение да бъдат обект на преглед от Съда,

при условията и в рамките на ограниченията, предвидени от Статута, където има сериозен риск да бъдат засегнати единството или последователността на правото на Общността.”

(2) Член 140а, параграфи 2 и 3 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия бе изменен по същия начин с член 3, параграф 13 от Договора от Ница.

(3) Взето бе под внимание в частта от тези изменения в член 62 от Протокола относно статута на Съда, в съответствие с които: „В случаите, предвидени в член 225, параграфи 2 и 3 от Договора за създаване на Европейската общност и член 140а, параграфи 2 и 3 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, където първият генерален адвокат счита, че има сериозен риск да бъдат засегнати единството или последователността на правото на Общността, той може да предложи на Съда да прегледа решението на Първоинстанционния съд.

. Предложението трябва да бъде направено в рамките на един месец от произнасянето на решението на Първоинстанционния съд. В рамките на един месец от получаването на предложението, направено от първия генерален адвокат, съдът трябва да реши дали решението трябва да бъде прегледано или не.”

(4) В съответствие с Декларация № 13, приложена към Заключителния Акт на Договора от Ница е необходимо да се приемат разпоредбите, отнасящи се до преразглеждането на решения, произнесени с решения на Първоинстанционния съд по решения на съдебните заседатели и по въпросите, отнесени за предварително решение, които уточняват:

„ -ролята на страните в производството пред Съда, за да се защитят техните права,

- последиците от процедурата на преразглеждането за приложимостта на решението на Първоинстанционния съд,

- последиците от решението на Съда върху спора между страните;”

РЕШИ:

Член 1

Съществуващият член 62а от Протокола относно статута на Съда на Европейските общности става член 62а и се добавят следните членове :

„ Член 62а

Съдът на Европейските общности се произнася по въпросите, които са обект на преразглеждане по бърза процедура на базата на преписката, препратена до него от Първоинстанционния съд.

В случаите, посочени в член 23 от настоящия Статут и в случаите, предвидени в член 225, параграф 2 от Договора за ЕО и в член 140а, параграф 2 от Договора за ЕОАЕ, страните по производството пред Първоинстанционния съд имат право да депозират декларации или писмени забележки в Съда, отнасящи се до въпроси, които са обект на преразглеждане в рамките на период, определен за тази цел.

Съдът на Европейските общности може да реши да открие устна процедура преди да се произнесе с решение.

Член 62б

В случаите, предвидени в член 225, параграф 2 от Договора за ЕО и в член 140а, параграф 2 от Договора за ЕОАЕ, без да се накърняват членове 242 и 243 от Договора за ЕО, предложенията за преразглеждане и решенията за откриване на процедура за преразглеждане нямат суспендиращ ефект. Ако Съдът на Европейските общности установи, че решението на Първоинстанционния съд засяга единството и последователността на правото на Общността, той отнася делото за преразглеждане от Първоинстанционния съд, който е обвързан по пунктовете от закона, определени от Съда на Европейските общности; Съдът на Европейските общности може да посочи кои от последиците на решенията на Първоинстанционния съд трябва да се считат за окончателни по отношение на страните в съдебния спор. Ако, обаче, резултата от преразглеждането, произтича от установяването на фактите, върху които се основава решението на Първоинстанционния съд, Съдът на Европейските общности се произнася с окончателно решение.

В случаите, предвидени в член 225, параграф 3 от Договора за ЕО и 140а, параграф 3 от Договора за ЕОАЕ, при липсата на предложения за преразглеждане или решения за откриване на процедура за преразглеждане, отговорът/отговорите даден/и от Първоинстанционния съд на представените му въпроси, влизат в сила при изтичането на сроковете, определени за тази цел във втория параграф на член 62. В случай, че бъде открита процедура за преразглеждане, отговорът/отговорите подлежащ/и на преразглеждане, влизат в сила след тази процедура освен, ако Съдът на Европейските общности не реши друго. Ако Съдът на Европейските общности установи, че решението на Първоинстанционния съд засяга единството или последователността на правото на Общността, отговорът, даден от Съда на Европейските общности на въпросите, подлежащи на преразглеждане, се заменят с този, даден от Първоинстанционния съд.”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 3 октомври 2005 година.

За Съвета
Председател
D. ALEXANDER